



## 去年禁毒工作成果美滿

本港在一九八八年仍以不屈不撓的精神執行禁毒工作，而且取得美滿成果。

令人值得鼓舞的，是首次由有關機構向政府電腦化藥物濫用資料中央檔案室呈報的吸毒者人數，連續第五年下降，比較八七年減少二千一百三十九人，即百分之十點九。

此外，首次被呈報的二十一歲以下吸毒者，人數亦由一九八七年的七百一十七名，下降至一九八八年的六百七十九名。

這些資料載於剛由禁毒常務委員會出版的一九八八年香港禁毒報告書。

委員會主席蔡永業醫生在報告書的序言中指出，資料顯示濫用精神科藥物的情況有增加的跡象。

他說：「雖然濫用忽得的問題已受到控制，但嘗試吸食大麻的青少年似乎越來越多。」

他續說：「濫用精神科藥物有明顯上升趨勢，使我們感到關注，因此委員會在全港的中學及工業學院進行了一項大規模的調查。」

「調查結果足堪告慰，證實了濫用這類藥物的青少年學生，人數仍然很少。」

該調查對象為十多萬名中學和工業學院的學生，調查結果已於一九八八年六月發表，顯示有百分之一點一的中學生和百分之二點八的工業學院學生曾經濫用精神科藥物，主要是忽得，大麻及速可眠。

蔡永業說：「香港基督教服務處新設的一個輔導中心，向濫用精神科藥物的人士提供指導和協助；根據該中心的統計，亦證明這個結論屬實。」

年內，政府亦十分重視並以優先程序，策劃反吸毒預防教育及宣傳活動，把禁毒的信息，傳遍全港每一角落。

他說：「我們不斷提醒年輕的一代認清吸毒的禍害，這方面的工作從未稍懈。」

此外，政府除繼續在全港各中學定期舉辦禁毒講座，並在各區舉行反吸毒運動，均獲得街坊領袖、區議會及政務處的積極參與和支持。

年內推行反吸毒運動的高潮，是十月舉行的禁毒周，主要活動有家庭營、展覽和樓梯競跑。

關於執法方面，警方及海關均取得驕人成績，搜獲的毒品及提出檢控的嚴重案件，數量破了以往紀錄。

去年，共有一萬一千五百六十人因觸犯各項毒品罪行而被檢控，較八七年的數字，微升百分之二點七。

其中被檢控的二十一歲以下人士，年內共有七百八十二人，而八七年則有七百七十二人。

但是，因觸犯嚴重毒品罪行而被檢控的人數，年內上升了百分之二十九點三，由五千八百三十九人增至七千五百四十七人。但觸犯輕微毒品罪行而被檢控的人士，則由八七年的五千四百一十三人下降至四千零十三人，反映出本港執法人員在掃毒工作上，努力不懈。

在國際方面，報告書指出，由於國際間對吸毒和販毒問題日益關注，而本港在對付這問題成績卓著，故此繼續吸引到本地和海外人士廣泛注意。

年內，本港共為九十九名海外禁毒人員，安排訓練課程，實習和考察。

香港政府於去年並作第十四次的捐款予聯合國管制濫用毒品基金，款項為十一萬元。

—————

編輯注意：

一九八八年禁毒報告書英文版已放置新聞處稿箱備取。

報告書中文版現仍在印製中，稍後出版。

———  
完———

六十個特別車牌  
運輸署周末拍賣

運輸署定於星期六(九月九日)上午十時，假香港大會堂高座九樓演奏廳，拍賣六十個特別車牌號碼，得款將撥入獎券基金作慈善用途。

各特別車牌號碼如下：

(一)上午十時至上午十時四十五分

EC8863	EC1448	ED6023	RK 872	BB8428
EC 240	AC 325	ED1312	RC1130	ED 246
EC6357	RX9285	EC 216	EC 812	EC8642
EC 324	CK 557	EC2005	EC5160	EE1392
EC9692	EC 803	EC 506	EE5251	RR4228
BB2248	EC 715	EC3177	AL1786	EC3887

(二)上午十一時至上午十一時四十五分

EC6188	EE 564	EC 521	EC1004	AC 944
AC3251	ED8768	ED1127	EC3733	EC4376
EE 426	EC8161	EC 680	ED 127	BR4428
EB9608	RM 156	RM 596	EC3298	CY1219
ED2468	EC 802	EC7111	RS7262	CR5888
EC8290	RK8722	ED5251	EC8186	EC3002

投得車牌者須於拍賣後即時以支票付款，並應注意該車牌登記號碼只准用以登記其名下的車輛，登記手續亦須於十二個月內辦妥。

倘若車輛登記號碼須登記於有限公司名下，則買主必須於拍賣後立即出示公司註冊證書。

是次公開拍賣特別車牌號碼為運輸署自一九七三年五月以來的第一百四十一號。

## 漁民父母在船上應小心看顧子女

海事處發言人籲請漁民在船上時小心看顧他們的子女。

去年共有九名九歲以下的兒童因為從船上墮海而致溺斃。

發言人說：「這些意外的發生主因是父母疏於照顧及管束子女，加上沒有採取預防他們從船上墮海的措施。」

「有關父母應注意他們的子女在海上生活有一定的危險，所以應多加留意，以防他們從船上墮海。」

現時本地約有五千艘漁船，除了作為出海捕漁之用，漁民亦以之為家。為了減低危險性及防止同類意外重演，以下是一些建議：

- \* 漁民父母應確保其年幼子女不會走近或在船上容易墮海的地方嬉戲；
- \* 當船上其他人在工作時，父母應放置兒童於成年人的視線範圍以內，例如在駕駛室內；
- \* 現時漁民家庭普遍的做法，是將年幼的子女綁在漁船上的固定物，雖然此舉可以限制兒童的活動範圍，但應緊記在意外發生時，可能沒有足夠時間去放開他們；
- \* 兒童在船上應穿上救生衣，萬一小童墮進水中救生衣仍能承托他們，並會大大提高他們被拯救的機會，而且救生衣鮮明的顏色亦令到尋找遇險小童的工作更快捷和容易；
- \* 如果可能的話盡量將兒童交給岸上的托兒所或親戚照顧。

編輯注意：一張女孩在船上穿上救生衣的圖片由傳真機發放，並放新聞處稿箱備取。

— 完 —

元朗區議會討論  
運輸政策綠皮書

元朗區議會定於星期四（九月七日）舉行會議，討論香港運輸政策綠皮書。

屆時，運輸科一位代表將列席會議，向區議員解釋該諮詢文件及收集意見。

規劃環境地政科代表亦在會上諮詢區議員對於香港廢物處理草擬計劃的意見。

此外，兩位區議員將會詢問政府有何措施解決香港的越南船民問題，以及是否有計劃增加石崗羈留中心的收容人數。

政府部門代表亦會在會上解答有關錦田發展藍圖的提問。

—————

編輯注意：

元朗區議會會議定於星期四（九月七日）上午九時三十分在元朗橋樂坊二號元朗政府合署十三樓區議會會議室舉行，歡迎派員訪攝。

———  
完———

火警焚毀郵件

郵政署宣布，由於位於慈雲山郵局的郵箱上星期五（九月一日）晚上十時三十分發生火警，所有於當日下午五時至十時三十分在該箱投寄的郵件均已焚毀。

警方現正調查起火原因。

市民如有疑問，可致電三一六六一壹三五與郵務監督（九龍）張兆倫聯絡。

———  
完———

## 廢物處理草擬計劃

諮詢期尚餘十四天

政府發言人今日（星期二）籲請市民盡快就廢物處理草擬計劃發表意見，因為諮詢期將於本月十八日（星期一）結束。

廢物處理草擬計劃是一份法定文件，列出建議實施和將來處理固體和半固體廢物的安排，這包括住宅、建築、商業及工業廢物、化學廢物和污水廠污泥。

發言人說：「該草擬計劃書建議的計劃可保證本港有能力妥善處理各種廢物，規劃期達至下世紀。」

他補充謂：「這包括了發展堆填區、垃圾轉運站、化學廢料處理中心和禽畜廢物處理。」

當局已於八月四日公布上述草擬計劃，市民可前往環境保護署及各區政務處免費索取計劃書，任何欲就該份草擬計劃書提出意見的人士，須在九月十八日前將意見書送達規劃環境地政司（前地政工務司）。

— 完 —

## 石湖墟建新校

建築署現招標承投在上水石湖墟興建一所中學。

該所學校位於第二十八甲區，建築面積約達六千六百四十五平方米。

校舍的設備包括一座設有二十六間普通課室的主要教學大樓、一座設有特別課室的科學及術科大樓、有蓋操場、禮堂、籃球場及種植地點等。

工程預期於十二月初展開，需時十八個月完成。

截標日期為九月二十九日正午。

— 完 —

### 港督訪問鄉議局及沙田區

港督衛奕信爵士明日(星期三)巡視沙田區，了解該區的私人及公共房屋發展情況。

港督首先訪問一個私人屋邨——沙田第一城，其後巡視馬鞍山一個公共屋邨——恒安邨，他除參觀該兩個屋邨的設施外，並探訪該處的住戶。

港督亦會出席在恒安邨社區中心舉行的茶會，會晤區議員與地方社團領袖。

港督明日下午前往沙田前，會先到九龍塘訪問鄉議局，並參觀有關該局的展覽。

### 編輯注意：

港督衛奕信爵士明日(星期三)訪問鄉議局，並巡視沙田區，歡迎派員訪攝。港督將於下午二時三十分抵達九龍金巴倫道四十七號鄉議局，並約於三時十五分抵達沙田第一城第三十六座。接載新聞界代表的專車將於下午一時四十五分在尖沙咀九龍公眾碼頭開出。

——  
| 完 |

### 社建委員會討論成立康體發展局

中西區區議會轄下社區建設及服務委員會星期四(九月七日)舉行會議，討論康體發展局的成立。

會上並由香港電燈集團有限公司代表介紹電燈節。

### 編輯注意：

中西區區議會社區建設及服務委員會定於星期四下午二時三十分在統一碼頭道海港政府大樓一四一六室舉行第八次會議。

敬請派員訪攝。

——  
| 完 |

## 統計處發表上半年轉口貿易數字

政府統計處今日(星期二)發表一九八九年上半年轉口貿易按市場及來源地摘要分析數字顯示，本港今年上半年的轉口貿易總值達一千六百一十億九千六百萬港元；比去年同期增加百分之三十七。

### 轉口按市場分析

本港轉口貨品輸往十個主要市場的變動情況載於表一。

中國及美國仍為本港轉口貨品兩個最大市場，分別佔今年上半年的轉口貨品總值百分之三十三及百分之十八；日本佔百分之六，台灣佔百分之五，而南韓則佔百分之四。

以價值計算，今年上半年輸往各主要市場的轉口貨品與去年同期相比均有上升，最顯著者為西德(增百分之六十三)，義大利(增百分之五十六)，英國(增百分之五十一)，澳洲(增百分之五十一)，美國(增百分之四十五)和日本(增百分之四十)。輸往中國、新加坡、台灣和南韓的轉口貨品亦有增加，升幅分別為百分之三十五、百分之二十八、百分之二十五和百分之十九。

中國為本港轉口貨品的最大市場。在今年上半年，本港轉口往中國的貨品比去年同期增加一百三十五億一千二百萬元或百分之三十五。

以貨品類別分析，顯著增加的有紡織品(增二十六億三千三百萬元或百分之三十二)；電動機械、儀器和用具以及零件(增十五億元或百分之四十五)；電信、錄音及音響設備和儀器(增十二億一千一百萬元或百分之五十二)。

然而，減少者有人造樹脂、塑膠原料、酯纖維素和醃纖維素(減三億五千二百萬元或百分之九)；和動植物原料(減一億七千四百萬元或百分之三十六)。

美國為本港轉口貨品第二大市場，輸往美國的轉口貨品增加九十二億九千五百萬元或百分之四十五。

顯著增加者有雜項製成品(主要為嬰兒車、玩具、遊戲和體育用品)(增二十二億一千八百萬元或百分之四十六)；衣着(增十五億四千八百萬元或百分之三十八)；電信、錄音及音響設備和儀器(增十五億二千三百萬元或百分之一百零四)。減少者有魚類、貝介類、軟體類和有關製品(減一億一千一百萬元或百分之二十)；和運輸器材(道路車輛除外)(減三千八百萬元或百分之四十六)。

轉口往日本的貨品增加二十九億二千七百萬元或百分之四十。以貨品類別分析，有顯著增加者為衣着（增十億九千七百萬元或百分之一百零二），和攝影儀器、設備和供應品及光學器材及鐘表（增三億一千萬元或百分之七十五）；而有減少者為有色金屬（減一億元或百分之三十一）。

轉口往台灣的貨品增加十六億四千三百萬元，或百分之二十五。有顯著增加者為電動機械、儀器和用具以及零件（增四億元或百分之十八）；及烟草及烟草製品（增三億三千三百萬元或百分之一百九十一）。但有色金屬則減少六千五百萬元或百分之二十。

轉口往南韓的貨品增加十億七千四百萬元或百分之十九。有顯著增加者為紡織品（增六億四千八百萬元或百分之四十四）；紡織用纖維（毛條除外）及其廢料（增一億四千四百萬元或百分之二十八）。有色金屬則減少三億一千九百萬元或百分之六十四。

#### 轉口按來源地分析

十個主要轉口貨品來源地的數字載於表二。

在今年上半年，香港轉口貨品來源地中國、日本、台灣、美國及南韓分別佔轉口貨品總值百分之五十一、百分之十三、百分之八、百分之七及百分之四。

今年上半年與去年同期比較，來自各主要來源地的轉口貨品，以價值計算，均見上升，特別是新加坡（增百分之六十九）、台灣（增百分之五十四）、中國（增百分之五十一）、法國（增百分之四十七）及美國（增百分之三十一），而來自日本和西德的轉口貨品價值皆上升百分之二十九。

在今年上半年，中國仍為本港轉口貨品的最大來源地，與去年同期比較，源自中國的轉口貨品總值增幅達百分之五十或二百七十一億六千二百萬元。

以貨品類別計，顯著增加者為雜項製成品（主要為嬰兒車、玩具、遊戲與體育用品）（增五十二億零六百萬元或百分之五十九）；衣着（增五十億零三千二百萬元或百分之五十一）；電信、錄音及音響設備和儀器（增三十四億零二百萬元或百分之九十四）。然而，減少者為有色金屬（減五億七千萬萬元或百分之四十），生皮、生牛皮及毛皮（減八千九百萬元或百分之二十七）。

在今年上半年，日本仍為本港轉口貨品的第二大來源地。與去年同期比較，來自日本的轉口貨品總值增加四十五億七千八百萬元或百分之二十九。

顯著增加者有電動機械、儀器和用具以及零件（增九億三千七百萬元或百分之三十一）；電信、錄音及音響設備和儀器（增六億九千二百萬元或百分之三十二）；及攝影儀器、設備和供應品、光學器材及鐘表（增四億二千九百萬元或百分之二十）。減少者則有藥物和藥用製品（減二千萬元或百分之十六）；及紡織用纖維（毛條除外）及其廢料（減一千三百萬元或百分之十九）。

今年上半年來自台灣的轉口貨品總值增加四十六億九千萬元或百分之五十四，尤其是紡織品（增八億九千六百萬元或百分之二十九）；電動機械、儀器和用具以及零件（增七億六千八百萬元或百分之七十三）。減少者則有雜類食品和食物製品（減二千二百萬元或百分之四十六）。

來自美國的轉口貨品總值增加二十六億三千三百萬元或百分之三十一。顯著增加的有烟草和烟草製品（增七億六千九百萬元或百分之九十九）；及電動機械、儀器和用具以及零件（增五億一千六百萬元或百分之二十八）。減少者有人造樹脂、塑膠原料、醃纖維素和醃纖維素（減四億二千二百萬元或百分之三十七）。

來自南韓的轉口貨品總值增加七億八千一百萬元或百分之十四，尤其是電信、錄音及音響設備和儀器（增二億九千二百萬元或百分之九十二）；及紡織品（增九千一百萬元或百分之五）。減少者為藥物和藥用製品（減五千一百萬元或百分之六十七）。

更詳細的分析載於「一九八九年六月份香港對外貿易」報告內，現於政府刊物銷售處發售，每本十七元五角，如有任何查詢，可致電政府統計處（電話：五八二三四九一五）。

表一：輸往十個主要市場的本港轉口貨品之變動情況

主要市場	一九八九年	一九八八年	增或減	變動百分率
	一月至六月 (百萬元計)	一月至六月 (百萬元計)		
中國	52,556	39,044	+13,512	+35
日本	29,787	20,492	+9,295	+45
韓國	10,221	7,294	+2,927	+40
台灣	8,159	6,516	+1,643	+25
德國	6,768	5,686	+1,074	+19
新加坡	5,723	3,509	+2,214	+63
香港	5,029	3,930	+1,098	+28
澳洲	3,891	2,586	+1,305	+50
美國	2,563	1,712	+852	+50
其他	2,340	1,496	+845	+56

中美日台南西新英澳義  
大洲利加

表二：十個轉口貨品主要來源地的數字

主要來源地	一九八九年	一九八八年	增加	變動百分率
	一月至六月	一月至六月		
	(百萬元計)	(百萬元計)	(百萬元計)	(%)
日本	81,989	54,826	+27,162	+50
加	20,322	15,744	+4,578	+29
英國	13,413	8,723	+4,690	+54
德國	11,069	8,436	+2,633	+31
法國	6,187	5,406	+781	+14
瑞士	2,443	1,893	+549	+29
澳洲	1,949	1,153	+796	+69
美國	1,914	1,306	+608	+47
香港	1,901	1,533	+368	+24
其他	1,812	1,538	+274	+18

— 完 —

東區交通運輸委會討論  
公共交通服務發展計劃

東區區議會交通及運輸事務委員會星期四(九月七日)召開會議，討論一九九〇至九一年度區內的公共交通服務發展計劃草案。

路政署代表將向委員介紹連接筲箕灣與柴灣的東區走廊第三期工程的最新進展情況。

委員在會上將查詢興建留仙街天橋計劃的進展。

議程尚有康山道交通問題、擴闊地下鐵路太古站的建議、及柴灣區專線小巴服務等。

編輯注意：

東區區議會交通及運輸事務委員會星期四(九月七日)下午二時三十分在英皇道八八〇至八八六號一樓東區政務處會議室舉行會議，歡迎派員訪攝。

商貿活動競爭力提高  
將使香港更富吸引力

經濟司陳方安生今日（星期二）在香港扶輪社午餐例會中表示，引進競爭性電信服務是一個很好的例子，說明過去多年來政府如何致力為香港持續的繁榮奠定穩固基礎而推行一貫的政策。

她指出政府決定為有線電視而設立第二個電信網絡及非專利電信服務是連串發展中最新的一項。正因為這種發展，電信事業早在八十年代初期，便已展開靜默的革命。

她說：「這個網絡亦會成為輸送資訊及圖文傳真的另一套可供選擇的設施，從而大大促進商業界愈益依賴的資訊傳遞這個重要領域內的電信競爭。」

「透過第二個網絡，非專利服務的供應將會增加，種類趨向多元化，而價格亦會更加因應市場需求而調整。」

「資訊服務出現較大競爭後，香港商貿活動的競爭力也必然隨之提高。這種情況只會增加香港作為一個主要國際商業及金融中心的吸引力。」

陳方安生在談及經濟狀況時指出，天安門事件是一個發人深省的經歷。

她說：「我們的信心已受到沉重的打擊，因此，自然會寄望於英國和中國這兩個主權國，來恢復我們的信心，用更實在的方法來顯明他們對維持香港繁榮的決心。」

「同時，我認為我們應該感到安慰，因為一般來說，這次危機對我們的影響，並不如我們所預料的那般嚴重。」

陳方安生表示，我們的經濟基礎依然穩固，前景仍然樂觀。

「我們較過去任何一段時間更接近就政制發展的步伐取得共識。」

她又說：「我們的財政制度更為妥善，而在中國發生的事件餘波未了的當兒，仍然能夠保持健全。」

「香港與中國仍在多方面維持互惠互利的經濟關係，而這種關係很可能進一步加強。」

她指出香港與中國的貿易，包括外地加工貿易，除在六月初暫為中斷外，已在六月下旬完全恢復。

她說：「今年上半年，香港與中國的貿易總值為一千九百二十八億元，比一九八八年同期增加百分之三十一。」

「今年六、七月的貿易額共達六百億元，比去年同期增加百分之二十三。」

陳方安生指出在中國各省之中，以廣東省及各個經濟特區與香港的經濟關係最為密切。

她說：「當地官員不斷重申，商業往來及生產活動現正如常進行，而廣東省會繼續處於開放政策的最前線。」

「到目前為止，事實證明情況的確如此。」

在長遠發展方面，她說中國有可能集中於農業和工業的發展，而香港則積極發展成為一個地區性的貿易和服務中心，但製造業仍會是經濟活動的重要一環。

她說：「由於香港奉行自由開放經濟，而在亞洲太平洋區亦佔據有利的地理形勢，因此，我們有充足準備，可以利用這個地區日後不斷的拓展所帶來的商業機會。」

「香港是否得以維持下去，實有賴我們是否有能力創造更多財富，不單為我們，同時更為中國。這是我們未來的最佳保證。」

編輯注意：陳方安生的中英文本演辭，已放於新聞處稿箱備取。

— 完 —